



## Der Generalminister besucht die Kustodie Türkei

**T**ürkei – Br. Mauro Jöhri, Generalminister, hat seinen eigenen Besuch bei den Brüdern in der Türkei mit der Reise von Papst Benedikt XVI. zusammenfallen lassen. In der Begleitung von Br. Peter Rodgers, Generaldefinitor, hat er am 28. November 2006 die Türkei betreten. Am folgenden Tag ist er in Ephesus-Meryem Ana mit Papst Benedikt XVI. zusammengetroffen. Während seines Besuches wird Br. Mauro die 25 Kapuziner aufsuchen, die an verschiedenen Orten der Türkei im Einsatz stehen. Papst Sixtus V. hatte im Jahr 1587 die Kapuziner aufgefordert, sich als Missionare in die Türkei zu begeben. Im Lauf der Jahrhunderte waren vor allem italienische und französische Kapuziner, aber auch solche aus anderen Ländern an verschiedenen Orten der Türkei tätig gewesen, so unter anderen in Antakia, Adana, Mersin, Tarsus, Istanbul, Izmir, Iskenderun und Trapezunt. Unsere Mitbrüder sagen, dass die Arbeit im Land nie leicht gewesen sei, aber es sei stets um einen Dienst der Liebe und des Opfers für das Wohl der Menschheit gegangen. Die Präsenz unseres Generalministers bedeutet für die Mitbrüder wie auch für die franziskanischen Brüder und Schwestern in der Türkei eine Aufmunterung, ein Zeichen der Solidarität. Tag für Tag sind unsere Brüder Instrumente des Dialogs, der Lebendigkeit und des Friedens.



### Inhaltsverzeichnis

- 01 Der Generalminister besucht die Kustodie Türkei
- 02 Danke, Bruder Ben!
- 02 800 Jahre – Geburt der Hl. Elisabeth von Ungarn
- 02 Versammlung USG
- 02 Die Franziskaner auf dem europäischen Kongress für die Evangelisation
- 03 Brief der CFF in Vorbereitung auf die 800-Jahr-Feier der Approbation der Regel
- 03 Wörterbuch der franziskanischen Spiritualität in polnischer Sprache
- 03 Missionswoche in einem Einkaufszentrum in Krakau
- 04 Abschluss des Diözesanprozesses in der Causa P. José Tous i Soler, Gründer der Kapuzinerinnen von der Mutter des Guten Hirten
- 04 Erfolgreiches Chanson der Kapuzinerpostulanten

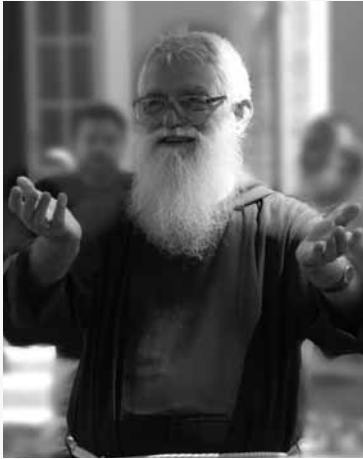
*„Beeindruckt war ich vor allem vom Engagement unserer Brüder. Es sind nur wenige, die Bedingungen ihres Lebens und Wirkens sind nicht leicht und doch ist ihr Leben ein schönes und starkes Zeugnis. Wir müssen dieser Realität*



### Pilgerreise in die Türkei

*viel Aufmerksamkeit schenken, denn da kann sich noch einiges entwickeln. Als Bischof Franceschini den Papst an unsere jahrhundertelange Präsenz in der Türkei erinnerte und sich dann an mich, den Generalminister, wandte und mir diese Präsenz ans Herz legte, da schaute mir der Papst in die Augen und unterstrich diese Worte mit einem feinen Nicken des Kopfs...!” br.Mauro*

Curia Generale OFM Cap  
Via Piemonte, 70  
00187 Roma - Italia  
Tel. 0039.06.4620121  
Fax 0039.06.4828267  
E-mail: bici@ofmcap.org



## Danke, Bruder Ben!

Rom – Am 3. Dezember 2006 wird Br. Ben Brevooort seinen Dienst als Guardian an der Generalkurie beenden, in die Fraternität Consolazione hinüberwechseln und seine Studien in Islamistik am PISAI beenden. Br. Forio Tessari wurde zum Guardian ad interim

ernannt; bis zum Eintreffen des neuen Guardians im kommenden Frühling wird er die Gemeinschaft der Generalkurie leiten. Br. Ben verlässt die Generalkurie, nachdem er während zwölf Jahren das Amt des Generalassistenten der FG und in den letzten vier Jahren als Guardian der Kurie gewirkt hatte. Im Brief, den der Generalminister Mauro Jöhri an Br. Ben gerichtet hat, wird ihm ausdrücklich für sein brüderliches Mitleben gedankt und auch für seinen Einsatz in der nicht so leichten Aufgabe eines Guardians an der Generalkurie. Wir alle haben die Aufmerksamkeit von Br. Ben für die kleinen und grossen Bedürfnisse unserer Gemeinschaft sehr geschätzt. Danke, lieber Ben, für dein Leben als Ordensmann und für deinen Einsatz mitten unter uns!

WWW.OFMCAP.ORG



Rom - Am 17. November 2006 wurde die 800-Jahr-Feier der Geburt der Heiligen Elisabeth von Ungarn eröffnet. Aus diesem Anlass haben die Generalminister der Franziskanischen Familie ein Schreiben an die ganze Familie gerichtet und darin die wichtigsten Aspekte der Patronin der FG dargelegt. Auch der TOR hat am selben Tag dieses Jubeljahr mit einer Feier in seiner Generalkurie in Rom begonnen. An diesem Anlass war unser Orden vertreten durch den Generalminister, den Generalassistenten der FG Br. Irudaya Samy und den Generalpostulator Br. Florio Tessari.

02



Rom – Am Salesianum in Rom fand vom 22. – 24. November 2006 die halbjährliche Zusammenkunft der Vereinigung der Generaloberen (USG) statt. Unser Generalminister Br. Mauro Jöhri hat erstmals an diesem Treffen teilgenommen. Der dritte Tag war für die Wahl des neuen Präsidenten der USG reserviert. Sie fiel auf Pascual Chavez Villanueva, Rektor der Salesianer Kongregation. Ebenfalls gewählt wurden die Mitglieder des Exekutivrates. Zusätzlich wurden die Mitglieder verschiedener Räte bestimmt, die Abrechnung genehmigt und die Berichte der Kommissionen zur Kenntnis genommen. Man wurde informiert über den Weg, den die Vereinigung im letzten Jahr gegangen war. Gut hundert Obere haben an der Versammlung teilgenommen.



Versammlung  
USG



## Die Franziskaner auf dem europäischen Kongress für die Evangelisation

Bruxelles – Die Franziskanischen Familien Frankreichs und Belgiens haben am 4. Europäischen Kongress über die Neuevangelisation teilgenommen. Dieser fand vom 28. Oktober bis 5. November 2006 in Bruxelles statt. Der Kongress bot die erstmalige Möglichkeit, die verschiedenen Zweige der Franziskanischen Familie in Belgien in einem gemeinsamen Projekt zusammenzuführen.

Rom - Die Konferenz der Franziskanischen Familie (CFF), Erster, Zweiter und Dritter Orden in ihrer Vielfalt, die Säkularinstitute sowie die verschiedenen Bewegungen, die sich auf Franziskus berufen, bereitet sich darauf vor, im Jahr 2009 ein besonders Ereignis zu feiern. Es geht nicht darum, eine Gestalt wie Franziskus, Klara oder sonst eine(n) Heilige(n) in Erinnerung zu bringen, sondern es geht um die Erinnerung an den Ursprung des franziskanischen Charismas. Im Jahr 2009 sind es 800 Jahre her, seit ein Dutzend Männer vor Papst Innozenz III. getreten sind und von ihm die Anerkennung und Approbation ihres Lebens nach dem Evangelium verlangt haben. Die Generalminister betonen, dass dieser Brief, der an alle Mitglieder der Franziskanischen Familie gerichtet ist, nichts anderes sein will als eine erste Ankündigung für ein Ereignis, das wir als Gemeinschaft feiern wollen, und sie meinen, dass es zu wenig wäre, wenn es jeder für sich allein feierte. Der Brief versteht sich auch als Einladung, Gott zu danken für das

Geschenk, das er der Kirche und der Welt gemacht hat, seitdem das Projekt des Franziskus und seiner Brüder: Leben nach dem Evangelium Jesu Christi im Jahr 1209 die Zustimmung von Papst Innozenz III. erhalten hat. Im Abstand von 800 Jahren haben wir die Gnade, dass wir Erben dieses Projekts sein dürfen und uns dafür einsetzen, dass wir dieses Projekt fortsetzen.

## Brief der CFF in Vorbereitung auf die 800-Jahr-Feier der Approbation der Regel



## Wörterbuch der franziskanischen Spiritualität in polnischer Sprache

Polen - Das Wörterbuch der franziskanischen Spiritualität in polnischer Sprache wurde kürzlich in Druck gegeben. Das Werk ist die Frucht der Zusammenarbeit der Franziskanischen Familie in Polen. Das Redaktionskomitee setzte sich aus den folgenden Brüdern zusammen: Waclaw Michalczyk OFM, Zenon Stys OFM, Ryszard Wrobel OFMCon und Kazimierz Synowczyk OFMCap. Das neue Wörterbuch ist ein wertvolles Arbeitsinstrument für die Schwestern und Brüder der Franziskanischen Familie.

03



## Missionswoche in einem Einkaufszentrum in Krakau

W programie:

Krakau (Polen) - Die Kapuziner der Provinz Krakau haben in einem neuen Einkaufszentrum in Krakau einen Stand errichtet und dort die Leute über die Kapuzinermissionen in der Zentralafrikanischen Republik und im Tschad informiert. Eine ganze Woche lang hatten die Leute die

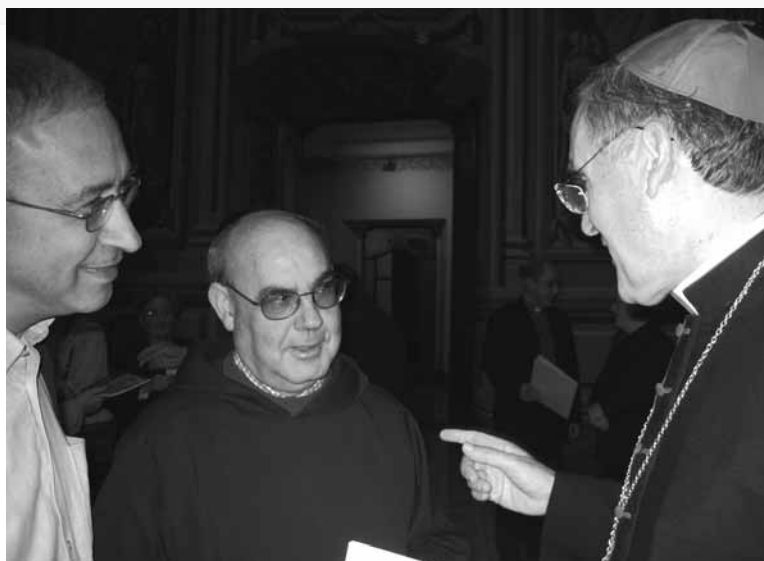


Gelegenheit, sich über die missionarische Aktivität der Kapuziner zu informieren, Kunstgegenstände aus Afrika zu erwerben oder auch nur zu bewundern und auch einen Blick auf Fotos afrikanischer Kunst zu werfen. Die wichtigste Botschaft dieser Woche hieß: Auch du kannst ein Missionar sein, wenn du die Brüder in Afrika mit deinem Portemonnaie unterstützt. Die Woche bot auch Gelegenheit, das neue Buch unseres Kapuzinermissionars Br. Robert Wiczorek zu präsentieren: „Das zerrissene Herz Afrikas“. Das Buch hat eine Empfehlung von Ryszard Kapuscinski, einem polnischen Journalisten von internationalem Ruf.

Balsam Kapucyński

## Abschluss des Diözesanprozesses in der Causa P. José Tous i Soler, Gründer der Kapuzinerinnen von der Mutter des Guten Hirten

Barcelona (Spanien) – Am 3. November 2006 wurde im Erzbischöflichen Palais von Barcelona die offizielle Schlussfeier für den Prozess bezüglich eines Wunders, das man der Fürsprache des Dieners Gottes P. José Tous i Soler, Gründer der Kapuzinerinnen von der Mutter des Guten Hirten, zuschreibt. An der Feier nahmen teil: Br. Alfonso Ramirez Peralbo, Delegierter der Generalpostulatur OFMCap, Sr. Carmen Aparicio, Vizepostulatorin der Causa, Sr. Belkis, Generalobere der Kongregation, zahlreiche Kapuzinerinnen und einige Kapuziner, unter ihnen Br. Jacint Duran, Provinzialminister der Kapuziner Kataloniens.



Malta – Die drei Postulanten der Provinz Malta haben kürzlich mit einem Chanson, das sie auf den Weltjugendtag 2007 verfasst haben, einen grossen Erfolg erreicht. Nach einem nationalen Lieder-Wettbewerb im Blick auf die Weltjugendtage 2007 wurde am 11. November 2006 ihr Chanson ausgewählt. Organisiert war der Wettbewerb von der Diözesanen Jugendkommission in Bay Street, St. Julians. Das Chanson beinhaltet ein typisch franziskanisches Thema. Der Wettbewerb fand in einer frischen, jugendlichen Atmosphäre statt. Es war eine ausserordentlich gute Gelegenheit, vielen jungen Leuten, die auf der Suche nach authentischer Liebe und authentischer Freude sind, die evangelische Botschaft weiterzugeben und ihnen bewusst zu machen, dass die Erfüllung dieser Sehnsucht sich nur in Jesus und in der Verwirklichung seiner Botschaft der Liebe findet.

## Erfolgreiches Chanson der Kapuzinerpostulanten



WWW.OFMCAP.ORG



editore  
Curia Generale  
dei Frati Minori Cappuccini

responsabile  
Luciano Pastorello

collaboratori  
Tutti i segretari della  
Curia OFMCap

edizioni  
Italiano, francese, inglese, polacco,  
spagnolo, tedesco, indonesiano, portoghese

impaginazione  
Laura Stazi

stampato  
in proprio

grafica  
UNIDEA Marketing & Comunicazione